

PLAN DE VILLE CITY MAP

- Défibrillateur / Automated external defibrillator
- TAXI / Taxis
- Parkings Publics (avec franchise) / Public car parks (with franchise)
- Parkings Publics (sans franchise) / Public car parks (without franchise)
- Fourrière (AS) / Pound
- Zone et autre accès mobilité réduite / Access/Lift/Parking for persons with reduced mobility
- Point d'information touristique / Tourist Information Point
- Police / Police Station
- La Poste / Post Office
- Autocars de tourisme / Touring Bus
- Autouroute / Highway
- Aéroport / Airport
- Héliport (BS) / Heliport
- Hôpitaux / Hospitals
- Capitainerie / Port authorities
- Train / Train station
- Accès Gare / Train station access
- Toilettes publiques / Public toilets
- Escalateur / Escalator
- Ascenseur Public / Public lift

INDEX DES RUES STREET INDEX

- A**
- Abbaye - rue de / C5-D5
 - Acres - rue des / D3-D4
 - Albert II - boulevard / D4-E3
 - Albert II - quai / D4-E3
 - Albert - avenue / A4-C4
 - Andrienne-Potier - passage de / F1
 - Annunciade - avenue de / F1
 - Antoine I^{er} - quai / D4-E5
 - Armes - place de / D3
 - Augustin-Vento - rue / D2
- B**
- Baronie-Sainte-Suzanne - rue / D3
 - Basile - rue / D4-D5
 - Beaumarchais - square / F3
 - Beaux-Arts - avenue des / G3

MONACO CONNECTÉ SMART MONACO

CITYMAPPER
Des suggestions d'itinéraires et des solutions de transport en temps réel pour faciliter les déplacements en Principauté et aux alentours.
Suggested itineraries and real-time transport solutions to facilitate travel in and around the Principality.

YOUR MONACO
Votre application d'information urbaine. Découvrez les cartes interactives de la Principauté. Your Monaco vous permet de facilement repérer tout ce dont vous auriez besoin : fontaines à eau, points Wi-Fi, parkings publics, accès pour personnes à mobilité réduite, etc.
Your urban news app. Discover the interactive maps of the Principality. Your Monaco makes it easy to spot everything you might need: water fountains, WiFi hotspots, public parkings, access for persons with reduced mobility, etc.

CARTE INTERACTIVE VISIT MONACO
Découvrez la carte interactive de la Principauté recenseant les lieux à visiter, les adresses pour se restaurer ou se détendre ainsi que les différents modes de transport pour se déplacer.
INTERACTIVE MAP OF MONACO
Discover the interactive map of the Principality listing the places to visit, addresses to dine or relax, as well as the means of transport to get around.

COMPAGNIE DES AUTOBUS DE MONACO
Réseau de transports en commun desservant toute la ville de Monaco. Le site Web et l'application permettent de facilement se déplacer à Monaco grâce aux lignes à jour du trafic en temps réel.
The Monaco Bus Company - Public transport network serving the entire city of Monaco. The website and the app make it possible to navigate Monaco using live traffic updates.

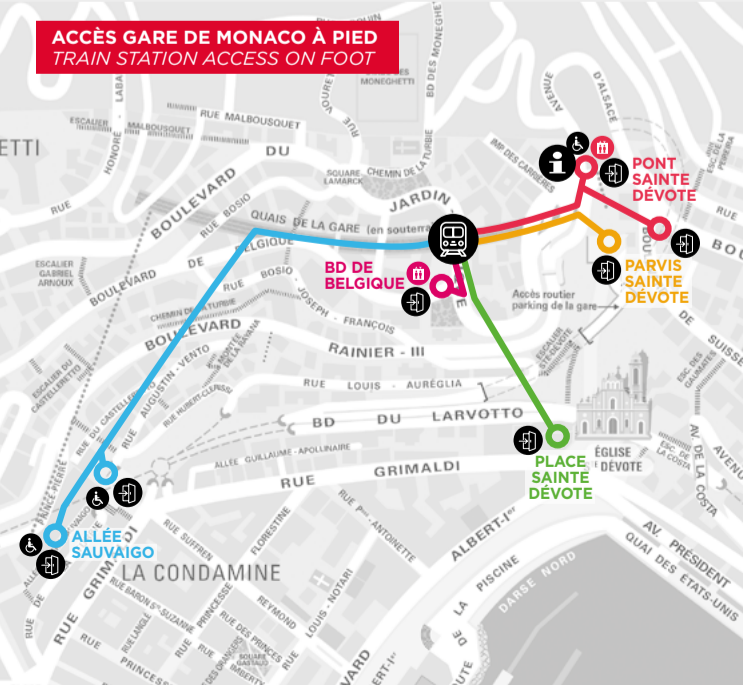
MONAPASS
Votre application de mobilité tout-en-un pour faciliter les déplacements à Monaco. Monapass vous offre un accès unifié pour acheter et utiliser vos tickets pour vos trajets intra-mono ou bas ou bateau-bus de la CAM, Mobilis et stationnements sur la voie publique.
Your all-in-one ticketing application facilitating travel in Monaco. Monapass offers you a unified access to buy and use your tickets for your trips inside Monaco. CAM buses or boat-bus, Mobilis, and on-street parking.

MONACO MALIN
Votre allié pour parcourir Monaco à pied et sans effort! Une carte pour connaître toutes les liaisons publiques mécanisées (ascenseurs, escalators, etc.).
Your ally for effortlessly exploring Monaco on foot! A map to find out about all the public moving walkways (elevators, escalators, etc.).

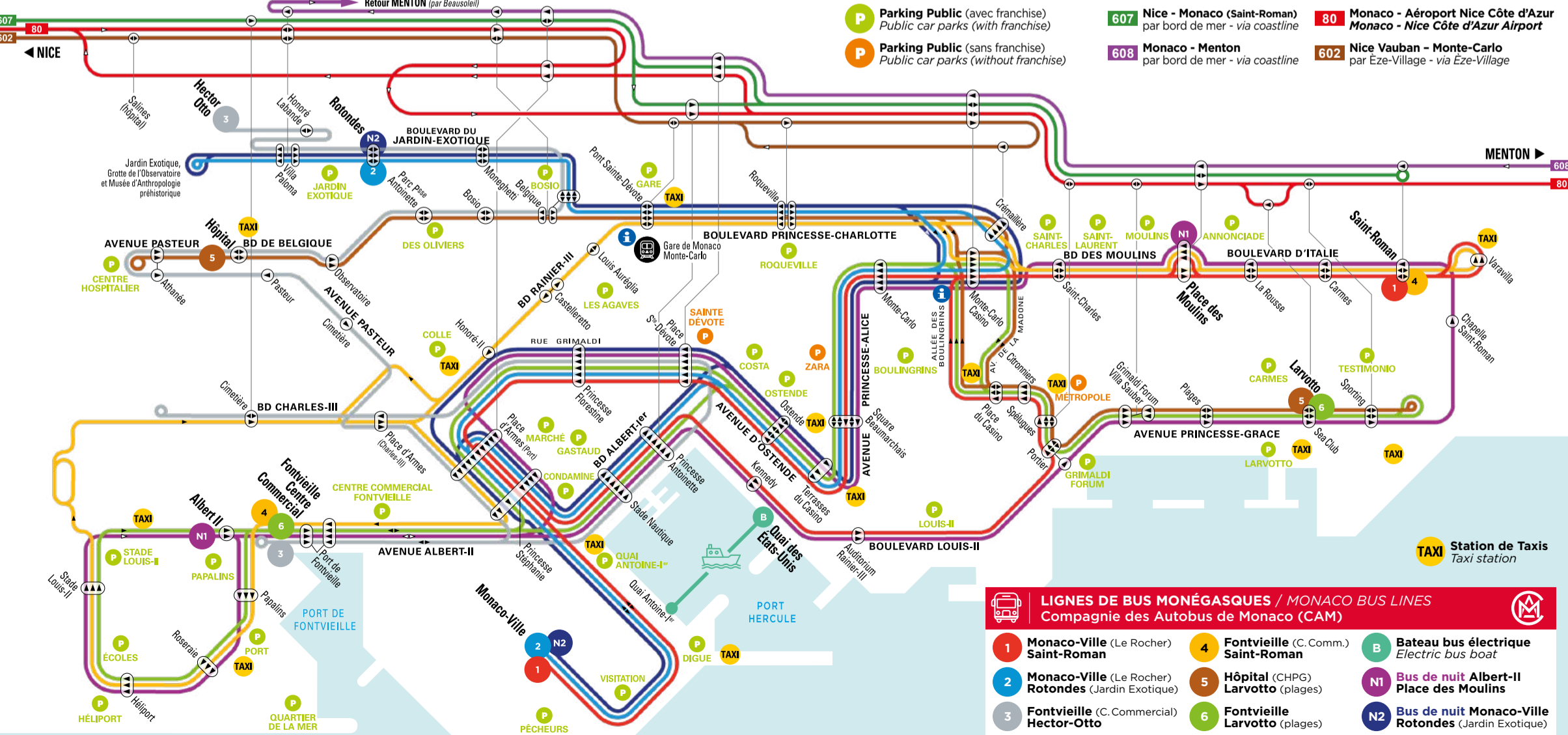
Wifi gratuit dans Monaco - Free Wifi in Monaco

COMMENT SE DÉPLACER? HOW TO GET AROUND

- TRAIN / TRAIN**
- Gare / Train Station
- Point d'information touristique / Tourist Information Point
- Accès gare / Train Station access
- Accès personnes à mobilité réduite / Access for persons with reduced mobility



LIGNES DE BUS / BUS LINES



NUMÉROS UTILES USEFUL CONTACTS

- Office du Tourisme / Tourist Office (+377) 92 16 61 65 www.visitmonaco.com
- Bureaux de change / Currency Exchange Offices (+377) 97 77 54 82 (+377) 93 50 06 80
- Objets trouvés / Lost and Found (+377) 93 15 30 18
- Police / Police Station 17
- Hôpital / Hospital (+377) 97 98 99 00
- Numéro d'urgence / Emergency Telephone Number 112
- CAM / Monaco Bus Company (+377) 97 70 22 22 www.cam.mc
- Taxis Monaco (+377) 93 15 01 01 www.taximonaco.com
- SNCF / French National Train Company (+377) 93 10 60 05 www.sncf.com
- Aéroport / Airport 0820 42 33 33 (012€ / min) www.nice.aeroport.fr
- Indicatif international / Country Code +377
- Consulate étrangers / Foreign Consulates www.gouv.mc

MONACO EN BREF

MONACO'S FACTS AND FIGURES

- 2,1 km² de superficie / area
- 38 600 habitants / inhabitants
- 139 nationalités / nationalities
- 300 jours de soleil par an / days of sunshine a year
- + de 700 ans de règne de la famille Grimaldi / years of reign of the Grimaldi family
- 2005 : Le Prince Albert II devient le 14^e Prince de Monaco / Prince Albert II becomes the 14th Reigning Prince of Monaco
- 2050 : 0 émission carbone / Goal to be Carbon Neutral



MOBILITÉ ♦ ITINÉRAIRES ♦ SHOPPING
Accessibility ♦ Itineraries ♦ Shopping

visit MONACO

PLAN OFFICIEL
OFFERT PAR LA DIRECTION DU TOURISME ET DES CONGRÈS
Official Tourist Map courtesy of the Monaco Government Tourist & Convention Authority



Rendez-vous sur www.visitmonaco.com
 Pour en découvrir plus sur la Principauté, retrouver les événements principaux de Monaco, et même discuter en ligne avec les équipes de l'Office de Tourisme.

Go to www.visitmonaco.com
 To find out more about the Principality, find the major events taking place in Monaco, and even chat online directly with the Tourist Office teams.

TOURISME RESPONSABLE
 SUSTAINABLE TOURISM

SÉJOURNEZ DANS UN HÔTEL CERTIFIÉ
 STAY IN A CERTIFIED HOTEL

PRIVILÉGEZ LA MOBILITÉ DOUCE
 CHOOSE SOFT MOBILITY

MONABIKE: Vélos électriques en libre-service. Electric bike-sharing service.

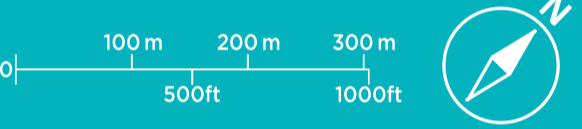
MOBEE: Service d'autopartage de véhicules électriques. Carsharing service of electric vehicles.

LUTTEZ CONTRE LE GASPILLAGE ALIMENTAIRE
 en vous rendant dans des établissements labellisés « restaurants engagés » ou demandez la Petite Boîte (doggy bag) auprès des restaurants partenaires à la fin de votre repas.

FIGT AGAINST FOOD WASTE
 by going to establishments labeled as "committed restaurant" or ask for the "Petite Boîte" (doggy bag) from partner restaurants at the end of your meal.



PLAN TOURISTIQUE
 TOURIST MAP



CENTRES D'INTÉRÊT
POINTS OF INTEREST

1	Auditorium Rainier-III	G4
2	Bus Hop on Hop off "Monaco Le Grand Tour"	HOP
3	Casino et Salle Garnier (Théâtre, Opéra, Ballets)	G3
4	Cathédrale de Monaco	G5
5	Chapiteau Espace Fontvieille	B5
6	Cinéma d'été - Open Air Cinema	E5
7	Cinéma des Beaux-Arts	F3
8	Collection de Voitures de S.A.S. le Prince de Monaco	E3
9	Église Sainte-Dévote	E2
10	Espace Léo-Ferré	C3
11	Francis Bacon MB Art Foundation	J1
12	Grimaldi Forum Monaco	I3
13	Jardin Animalier Rainier-III	C3
14	Jardin Exotique, Grotte de l'Observatoire et Centre Botanique	B2-B3

15	Musée d'Anthropologie Préhistorique	B2
16	Nouveau Musée National de Monaco - Villa Paloma	B2
17	Nouveau Musée National de Monaco - Villa Sauber	I2
18	Musée Océanographique	D5
19	Musée des Timbres et des Monnaies	C3
20	Office du Tourisme	E2
21	Office du Tourisme - Gare	E2
22	Palais Princier et ses Grands Appartements	C4
23	Princess Grace Irish Library	D5
24	Roseraie Princesse-Grace	B5
25	Salle d'Exposition du quai Antoine-II	D4
26	Sporting Monte-Carlo	K3
27	Stade Louis-II	D3
28	Théâtre du Fort-Antoine	E5
29	Théâtre Princesse-Grace	F3

SPORTS ESPACES SPORTIFS - SPORTS CENTRES

30	Monte-Carlo Country Club	N2
31	Monte-Carlo Golf Club (vers le)	I1
32	Mini-Golf (Parc Princesse-Antoinette)	C2
33	Salle de Sport Hercule Fitness Club	D3
34	Salle Omnisports du Stade Louis-II	A4
35	Tennis Club de Monaco	D3
36	Yacht Club de Monaco	A2
37	MonaMove (2 stations connectées)	C5-E5
38	Jardins du Casino et de la Petite-Afrique	H3-I3
39	Jardin japonais	H3-I3
40	Jardins Saint-Martin	C5-D5
41	Parc Paysager de Fontvieille et Roseraie Princesse-Grace	B5
42	Boutique ASM - Monaco Football	C2

PISCINES ET PLAGES
SWIMMING POOLS AND BEACHES

43	Crique des Pêcheurs	E5
44	Piscine Olympique Prince Albert-II	B4
45	Piscine Saint-Charles	H2
46	Plage du Larvotto - Handiplage	J2
47	Thermes Marins de Monte-Carlo	F3
48	Stade Nautique Rainier-III	D3-E3
49	Solarium	E5-F5

JARDINS ET PARCS
PUBLIC GARDENS AND PARKS

1	Jardins du Casino et de la Petite-Afrique	G3
2	Jardin japonais	H3-I3
3	Jardins Saint-Martin	C5-D5
4	Parc Paysager de Fontvieille et Roseraie Princesse-Grace	B5
5	Parc Princesse-Antoinette	C2

POINTS PHOTOS
PICTURE-WORTHY LOCATIONS

1	Vue depuis le Rocher sur le Port de Fontvieille Panoramic view over the Fontvieille Harbor from the Rock	C4
2	Vue depuis le Rocher sur le Port Hercule Panoramic view over the Hercule Harbor from the Rock	C4-D4
3	Vue depuis le Jardin Exotique sur Monaco Panorama over all of Monaco from the Exotic Garden	B3
4	Vue depuis le MNM Villa Paloma sur Monaco View of Monaco from the MNM Villa Paloma	B2
5	Les ruelles colorées du Rocher Colorful and quaint pedestrian streets of the Rock	D5
6	Vue depuis le Tok du Musée Océanographique Panorama from the Oceanographic Museum's rooftop	D5
7	Place du Casino - Terrasses du Casino Place du Casino - Casino Terrace	G3

ZONES COMMERCIALES
SHOPPING AREAS

C5-D5	Les Jardins Saint-Martin - The Saint-Martin Gardens
E5	Le Fort Antoine - The Fort Antoine
F5	La Digue du Port Hercule - Port Hercule Dyke
E5	La Crique des Pêcheurs - The Fishermen's Grotto
C5	Le Port de Fontvieille - The Fontvieille Harbor
F4-G5	Le Port Hercule - The Hercule Harbor
E5	La Statue du Cadre Porte-Neuve - The Picture Frame Sculpture of the Porte Neuve
H3-I3	Jardin japonais - Japanese Garden
C3-D3	Marché de la Condamine - La Condamine Market
G2-H2	Marché de Monte-Carlo - Monte-Carlo Market

ÉTABLISSEMENTS HÔTELIERS
HOTELS

★★★★★	A Hôtel de Paris	G3
★★★★★	B Hôtel Hermitage	F3
★★★★★	C Hôtel Métropole Monte-Carlo	G3
★★★★★	D Monte-Carlo Beach	M3
★★★★	E Fairmont Monte-Carlo	H3
★★★★	F Le Méridien Beach Plaza	K2
★★★★	G Monte-Carlo Bay Hotel & Resort	L3
★★★★	H Port Palace	F3
★★★	J Columbus Monte-Carlo	B5
★★★	K Hôtel Ambassador	C3
★★★	L Hôtel Miramar	E3
★★★	M Novotel Monte-Carlo	F2
★★	N Hôtel de France	C3

LES INCONTOURNABLES MONACO MUST-SEES

PALAIS PRINCIER PRINCE'S PALACE C4
 Le Palais Princier est la résidence privée de S.A.S. le Prince Souverain de Monaco dont les Grands Appartements peuvent se visiter d'avril à octobre afin d'approcher au plus près du cœur de l'histoire de Monaco.
 The Prince's Palace is the private residence of HSH the Sovereign Prince of Monaco whose State Apartments can be visited from April to October in order to get as close as possible to the heart of Monaco's history.

MUSÉE OcéANOGRAPHIQUE OCEANOGRAPHIC MUSEUM D5
 Abritant plus de 6000 spécimens marins et créé par le Prince Albert II, le Musée Océanographique veille sur les océans depuis plus d'un siècle. Explorez ce lieu hors du commun avec ses aquariums, ses collections et son architecture monumentale à l'aplomb de la Méditerranée.
 Home to more than 6,000 marine specimens and created by Prince Albert II, the Oceanographic Museum has cared for the world's oceans for over a century. Explore this extraordinary place with its aquariums, its collections and its monumental architecture towering above the Mediterranean.

CATHÉDRALE DE MONACO MONACO CATHEDRAL C5
 Cet édifice de style roman-byzantin abrite les sépultures des princes défunt. C'est également au cœur de cette cathédrale que fut célébrée l'union du Prince Rainier III et Grace Kelly en 1956.
 This Roman-Byzantine style building houses the tombs of deceased princes. The wedding ceremony of Prince Rainier III and Grace Kelly took place in this cathedral in 1956.

CASINO DE MONTE-CARLO G3
 Avec son édifice Belle Époque construit par le célèbre architecte Charles Garnier, le Casino de Monte-Carlo reste en Europe et dans le monde une référence dans le domaine des jeux et du divertissement.
 With its distinctive Belle Époque architecture designed by the famous architect Charles Garnier, the Casino de Monte-Carlo remains in Europe and in the world a benchmark in the world of gambling and entertainment.

MUSÉE D'ANTHROPOLOGIE PRÉHISTORIQUE MUSEUM OF PREHISTORIC ANTHROPOLOGY B2
 Plus vieux musée de la Principauté, il fut fondé en 1902 par le Prince Albert I^{er} « afin de conserver les vestiges d'humanité primitives exhumés du sol de la Principauté et des régions avoisinantes ».
 The oldest museum in the Principality was founded in 1902 by Prince Albert Ist "in order to preserve the primitive remains of humanity unearthed from the soil of the Principality and the neighboring regions".

MNMM - VILLA PALOMA, VILLA SAUBER B2&I2
 Grâce à plusieurs expositions par an, le Nouveau Musée National de Monaco (NMNM) participe à la diffusion de la scène contemporaine en Principauté autour de ses deux superbes villas - la patricienne Paloma et la Belle Époque Sauber - construites à l'aube du siècle dernier.
 Thanks to several exhibitions per year, the Nouveau Musée National de Monaco (NMNM) contributes to the contemporary art scene in the Principality through its two superb villas - the Patrician Paloma and the Belle Époque Sauber - built at the dawn of the last century.

JARDIN ANIMALIER RAINIER-III RAINIER-III'S ZOOLOGICAL GARDENS C3
 Dominant le port de Fontvieille sur le flanc sud du Rocher, ce jardin animalier abrite quelque trois cents animaux d'une soixantaine d'espèces différentes.
 Overlooking the Fontvieille harbor, on the southern flank of the Rock, this zoological garden is home to some three hundred animals of around sixty different species.

MUSÉE DES TIMBRES ET DES MONNAIES MUSEUM OF STAMPS AND COINS C3
 Le Musée des Timbres et des Monnaies de Monaco fascine philatélistes et numismates depuis 1996 grâce à ses collections comptant parmi les plus renommées dans le monde.
 The Museum of Stamps and Coins of Monaco has fascinated philatelists and numismatists since 1996 thanks to its collections, which are among the most renowned in the world.

ROSEAIE PRINCESSE GRACE PRINCESS GRACE ROSE GARDEN B5
 Créé en 1984 en hommage à la Princesse Grace, ce jardin rassemble près de 10000 rosiers sur quatre hectares.
 Created in 1984 in memory of H.S.H. Princess Grace, this garden has nearly 10,000 rosebushes over four hectares.

GRIMALDI FORUM MONACO I3
 Le centre de congrès et de culture de la Principauté accueille des congrès, salons et conventions, mais aussi des expositions, concerts et spectacles.
 The conference and culture centre of the Principality welcomes congresses, trade shows and conventions, as well as exhibitions, concerts and shows.

STADE LOUIS-II LOUIS-II STADIUM A4
 Le Stade Louis-II est un complexe omnisports à la pointe des dernières technologies permettant d'accueillir les plus grandes manifestations sportives.
 The Louis-II Stadium is a state-of-the-art sports complex that can host some of the biggest sporting events.

ITINÉRAIRE ITINERARY
 LES ESSENTIELS DE MONACO EN 1 JOUR
 MONACO MUST-SEES IN 1 DAY

EN MATINÉE IN THE MORNING
 Palais Princier Prince's Palace
 11h55 Relève de la Garde Changing of the Guard
 Grands Appartements The State Apartments
 Cathédrale The Cathedral

DANS L'APRÈS-MIDI IN THE AFTERNOON
 Musée Océanographique Oceanographic Museum
 Casino de Monte-Carlo

D'autres itinéraires sont disponibles
 sur l'application du CityPass ou sur notre site Internet :
 Other itineraries are available on the CityPass app or on our website:
www.visitmonaco.com

PRIVILÉGEZ LA GOURDE À REMPLIR DANS LES FONTAINES À EAUX
 plutôt que l'achat de bouteilles en plastique.
 PREFER USING A REUSABLE WATER BOTTLE that you can fill in the water fountains around Monaco rather than purchasing plastic bottles.

CALCULEZ L'IMPACT DE VOTRE VOYAGE
 Pour connaître votre empreinte, mais aussi obtenir des solutions plus vos responsables.
 CALCULATE THE IMPACT OF YOUR TRIP To learn about your environmental footprint and acquire sustainable travel solutions.

SUIVEZ NOTRE ITINÉRAIRE GREEN FOLLOW OUR GREEN ITINERARY

POUR EN SAVOIR PLUS, RETROUVEZ TOUS NOS ENGAGEMENTS EN FAVEUR DU TOURISME RESPONSABLE
 FOR MORE INFORMATION, FIND ALL OUR COMMITMENTS ON RESPONSIBLE TOURISM